

محكمة التمييز الأردنية

بصقها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٤/٧٧٦

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد سعيد الشريدة .

وعضوية القضاة السادة

يوسف ذيبات ، غريب الخطابي ، غصبي المعايطة ، وشاح الوشاح .

: المميز

: المميز ضده

مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته .

بتاريخ ٢٠١٤/٣/٣٠ وهو أول يوم دوام بعد يومي عطلة رسمية قدم المميز هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجمارك الاستئنافية بتاريخ ٢٠١٤/٢/٢٦ في القضية الجزائية رقم (٢٠١٤/٧٣) القاضي برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف .

طالباً قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز لأسباب تلخص في :

١. أخطأت محكمة الجمارك الاستئنافية بالنتيجة التي توصلت إليها دون مناقشة

بيانات النيابة الجنرالية

٢. بالتاوب ، لم تتطرق محكمة الاستئناف لوجوب مصادرة واسطة النقل أو

الحكم ببدل المصادر خاصة وإن واسطة النقل لم تكن ملكاً للمميز وإن الجلود

موضوع القضية غير محصورة ولا يجوز مصادرتها مصادرة واسطة

النقل .

٣. أخطاء محكمة الجمارك الاستئنافية بإدانة المميز حيث إن بينة النيابة لم تثبت ارتكابه الجرم .

٤. أخطاء محكمة الجمارك الاستئنافية بردتها على السبب الخامس من أسباب الاستئناف
.....

بتاريخ ٢٠١٤/٤/٨ تبلغ المميز ضده لائحة التمييز وقدم بتاريخ ٢٠١٤/٤/٧
لائحة جوابية طلب فيها قبول اللائحة الجوابية شكلاً ورد التمييز .

الـ رـاـرـ

ـة نـجـدـ إـنـ وـقـائـعـ هـذـهـ قـضـيـةـ تـلـخـصـ
ـبـالـتـدـقـيـقـ وـالـمـاـدـوـلـ

ـ فـيـ :

ـ بـتـارـيخـ ٦/٢٤ـ ١٩٩٥ـ أـحـالـتـ الـنـيـاـبـةـ الـعـامـةـ الـجـمـارـكـ الـظـنـيـنـينـ :

- ١

- ٢

ـ إـلـىـ مـحـكـمـةـ الـجـمـارـكـ الـبـدـائـيـةـ لـمـحاـكـمـتـهـمـاـ عـنـ جـرـمـ تـهـرـيبـ ٢٤٠٠٠ـ جـلـدـ أـغـنـامـ
ـ بـوـاسـطـةـ النـقـلـ الـأـرـدـنـيـةـ رـقـمـ ()ـ خـلـافـاـ لـأـحـكـامـ الـمـادـتـيـنـ (٢٣٢ـ وـ ٢٣٣ـ)ـ مـنـ
ـ قـانـونـ الـجـمـارـكـ سـنـدـاـ إـلـىـ الـوـقـائـعـ الـوـارـدـةـ بـقـرـارـ الـطنـ .

lawpedia.jo

ـ نـظـرـتـ مـحـكـمـةـ الـجـمـارـكـ الـبـدـائـيـةـ الدـعـوـىـ ،ـ وـبـعـدـ اـسـتـكـمالـهـ إـجـرـاءـاتـ التـقـاضـيـ فـيـهـاـ

ـ أـصـدـرـتـ بـتـارـيخـ ٢٠٠٠/١٠/٣١ـ قـرـارـاـ فـيـ الـقـضـيـةـ رـقـمـ (٩٥/١٩٢ـ)ـ يـقـضـيـ :

ـ ١ـ إـسـقـاطـ دـعـوـىـ الـحـقـ الـعـامـ بـالـنـسـبـةـ لـجـرـمـ الـتـهـرـيبـ لـشـمـولـهـ بـقـانـونـ الـعـفـوـ
ـ الـعـامـ رـقـمـ ٦ـ لـسـنـةـ ٩٩ـ .

ـ ٢ـ تـغـرـيمـ الـظـنـيـنـينـ مـلـغـ (٨٠٣٧٠ـ)ـ دـيـنـارـاـ بـوـاقـعـ مـثـلـ الـقـيـمةـ +ـ الرـسـومـ كـوـنـ
ـ الـمـادـةـ الـمـهـرـبـةـ مـحـصـورـةـ الـإـسـتـيرـادـ .

ـ ٣ـ مـصـادـرـ الـجـلـودـ الـمـضـبـوـطـةـ وـوـاسـطـةـ النـقـلـ .

ـ لـمـ يـرـضـ مـدـعـيـ عـامـ الـجـمـارـكـ وـالـظـنـيـنـانـ فـيـ الـقـرـارـ الـمـذـكـورـ فـطـعـنـواـ فـيـهـ اـسـتـئـنـافـاـ .

بتاريخ ٢٠٠٢/٦/٥ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً في القضية رقم (٢٠٠١/٢٩) يقضي بفسخ القرار المميز لإعادة وزن البينات ومناقشتها مناقشة سائغة ومقبولة وإصدار القرار المقضى .

لدى إعادة القضية إلى محكمة الجمارك البدائية سجلت لديها مجدداً برقم (٢٠٠٢/٢٤٠) وبعد اتباعها الفسخ واستكمال إجراءات التقاضي أصدرت بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١٦ قراراً لها متضمناً :

- ١ - إسقاط دعوى الحق العام بالنسبة لجريمة التهريب لشموله بأحكام قانون العفو العام رقم (٦) لسنة ١٩٩٩ .
- ٢ - تغريم الظنينين مبلغ (٢٠١٣٢) ديناراً و (٦٨٥) فناً بواقع مثلي القيمة مضافة إليها الرسوم الجمركية كون المادة المهربة محصورة الاستيراد .
- ٣ - مصادرة الجلود المضبوطة وواسطة النقل التريل رقم (٥٥٤٤٨) .

لم يرض مدعى عام الجمارك في القرار المذكور فطعن فيه استئنافاً .

بتاريخ ٢٠١١/٣/١٦ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً في القضية رقم (٢٠٠٩/١٩٠) يتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف .

lawpedia.jo

لم يرض الظنينين في القرار البدائي رقم (٢٠٠٢/٢٤٠) فطعن فيه استئنافاً .

بتاريخ ٢٠١٣/٤/١٠ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً في القضية رقم (٢٠١٣/١١٣) يقضي برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف .

ولم يرض الظنينين في القرار البدائي المذكور فطعن فيه استئنافاً .

بتاريخ ٢٦/٢/٢٠١٤ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً في القضية رقم (٧٣/٢٠١٤) يقضي برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وهو المشار إليه في مقدمة هذا القرار .

في القرار الاستئنافي رقم (٧٣/٢٠١٤) لم يرض الظنين فطعن فيه بهذا التمييز .

وعن أسباب التمييز :
وعن السببين الأول الثالث المنصبين على تخطئة محكمة الجمارك الاستئنافية لعدم مناقشتها بينة النيابة وإدانته لعدم إثبات ارتكاب الجرم :

في ذلك نجد إن محكمة الجمارك الاستئنافية قد استعرضت بقرارها بينة النيابة العامة وتوصلت منها بما لها من صلاحية في ذلك بصفتها محكمة موضوع إلى ثبوت أن المميز كان يقود السيارة المحملة بها الجلود المهربة وهو عالم بأمرها .

ولما كان ما توصلت إليه مستمدأ من البينة المقدمة في الدعوى ومستخلصاً منها بطريقة سائنة ومحبولة فتكون قد مارست صلاحيتها في ذلك وفق أحكام القانون .

lawpedia.jo
ما يغدو معه أن ما أثير بهذين السببين واجب ردده .

وعن السبب الثاني المنصب على تخطئة محكمة الجمارك الاستئنافية بالحكم بمصادر البضاعة المهربة وواسطة النقل التي لا يملكها :

في ذلك نجد إن البضاعة موضوع التهريب في هذه القضية عبارة عن جلود وهي بتاريخ حصول الجرم كانت من البضائع المحصور استيرادها بشركة الدباغة .

ونجد إن المادة (١٦/ج) من قانون الجمارك رقم (٨٣) لسنة ٢٣٥ من التطبيق قد أوجبت مصادر البضائع موضوع التهريب أو الحكم بما يعادل قيمتها مشتملة على الرسوم عند عدم حجزها أو نجاتها من الحجز والحكم بمصادر وسائل النقل

والأدوات والمواد التي استعملت في التهريب أو بما يعادل قيمتها عند عدم حجزها
أو نجاتها من الحجز .

وعليه فإن الحكم بمصادر البضاعة المهربة وواسطة النقل التي استعملت بالتهريب
يتفق وأحكام القانون وإن عدم ملكية المميز ضده بواسطة النقل لا يمنع من مصادرتها
طالما جرى استعمالها بالتهريب ويكون ما أثير بهذا السبب واجباً رده .

وعن السبب الرابع المنصب على تخطئة محكمة الاستئناف بردتها على السبب
الخامس من أسباب الاستئناف :

في ذلك نجد إن ما تضمنه السبب الخامس من أسباب الاستئناف هو تخطئة محكمة
البداية بمصادر واسطة النقل ونجد إن محكمة الجمارك الاستئنافية قد ردت على
ما تضمنه ذلك السبب ردًا يتفق وأحكام القانون وتقرها على ما جاء بردتها .

وفيما يتعلق بمحاكمته بمثابة الوجاهي لدى محكمة البداية المشار إليها بهذا السبب
 فهو مضمون السبب الأول من أسباب الاستئناف والذي ردت عليه بما يتفق مع ملف
القضية خاصة وإن المميز كان قد استمهل لما يقارب الأربع سنوات لحضور بيته الداعية
دون أن يحضرها ويكون ما أثير بهذا السبب واجباً رده .

_____ هذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز وإعادة
الأوراق إلى مصدرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢١ شعبان سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٦/١٩ م

القاضي المترئس

عضو _____
عضو _____
عضو _____
رئيس الديوان

دقق بـ ع